

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 92 (1965)
Heft: 7-8

Artikel: A propou dè Velârinbou
Autor: Pekoji
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-233926>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

bres du comité, acteurs, supporters, etc., lors d'une assemblée, c'est d'abord les gens du village et des alentours qui fournissent le gros contingent des amis du patois. Malgré ce changement de public, le succès est partout le même. On peut donc dire que la formule magique a été trouvée et appliquée. A chaque séance, on fait naturellement de nouveaux adeptes et cela ne coûte pas cher, seulement deux francs par an. On passe aussi le chapeau et la quête rapporte toujours bien des sous.

En conclusion, on peut dire que notre ou plutôt nos patois ne sont pas morts quoique l'offensive du français et de la « mécanique » actuelle lui livrent de terribles batailles dont les victimes sont toujours les jeunes. Ceux-ci ont autre chose à faire que d'assister à des réunions de patoisants. Cependant, dans nos assemblées, on a toujours vu de nombreux jeunes gens. Pas pour le patois, mais bien pour la rigolade... Après tout, si le patois se maintient au moins pour faire rire, c'est tout autant de gagné.

E. D.

A propou dè Velârinbou

Vo chède tréti ke l'y a din la Yanna on galé velâdzo, ke l'è anon Velârinbou. Kotyè krolyè ché chon pâ jénâ dè le batchi :

Velârinbou, d'lé di bou.

Piti velâdzo plyin dè fou.

Chin l'y-è topari bin prou dre. Che

Weith
R DE BOURG
LAUSANNE

Bonnetier depuis 1859

Vêtements
et sous-vêtements
en tricot
et jersey de qualité

l'y ché pâché kotyè on bokon pèjantè, lè dzin l'y chon kan mimo di tréto malin è l'an la rèplika pronta è bin adjuchtâlye. Vo j'alâdè le vère tot'a l'âra.

On dzoa dè chti furi, on moncholè arouvè à Velârinbou. Rinkontrè n'a galéja brechàla è ly fâ :

— L'è bin che le velâdzo di fou ?

— Ouè ke ly rèpon la grahyàja, ma ora l'y vignon tyè mé in vijita...

Pekoji di Chouvin.

Les dix commandements du chasseur

Dans un numéro de 1875 du « Conteur vaudois », on lit les 10 commandements du chasseur tirés de ce qu'on nommait jadis : le Dépôt de Montheron, et qui devait être une centrale du gibier...

Sans rechigner tu sauteras

De ton lit matinalement.

Dans les champs tu t'échineras

Jusqu'au soir inclusivement.

Beaucoup de chasseurs tu verras,

Mais de gibier aucunement.

L'œuvre de mort n'accomplira

Que dans tes rêves seulement.

Les poulets tu respecteras,

Ainsi que les chats mêmeement.

Le chien d'autrui tu ne prendras

Pour un lièvre devenu grand.

Ton camarade tu tueras

Le moins possible assurément.

Ton fusil tu déchargeras

En revenant soigneusement.

Vers huit heures tu rentreras

Anéanti complètement.

En ne rapportant dans tes bras

Qu'un moineau mort d'isolement.

... Quand tu apporteras quelque chose !

H. Nicolier.

QUENDOZ FRÈRES

COMBUSTIBLES solides, liquides

Brûleurs à mazout

Nos fidèles " motscroisistes "
du " Conteur "

Lausanne, Caroline 2 bis Tél. 22 80 76